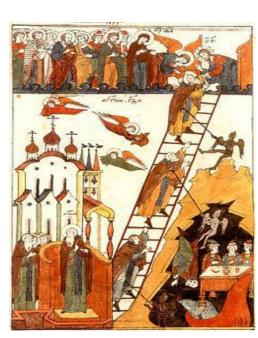
# ЧЕТВЕРТА НЕДІЛЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ ПАМ'ЯТЬ СВ. IOAHA ЛІСТВИЧНИКА FOURTH SUNDAY OF THE GREAT FAST

### **COMMEMORATION OF ST. JOHN CLIMACUS**

March 30<sup>th</sup>, 2014





**VESPERS**: - Saturdays: 5:00 p.m.

- Eve of Feast Days: 6:30 p.m.

**CONFESSIONS:** - Sat. Nights before or after vespers

- Before 9:45 a.m. Sunday morning

- Before 9:30 a.m. on Feast Days

- or by appointment if you are a shut in

#### **DIVINE LITURGY:**

- Sundays: 10:00 a.m. - Feast Days: 9:30 a.m.

Parish Priest: Rt. Rev. Wasyl' Makarenko 855 Barton St. E., Hamilton, Ontario

Tel: 905-385-2712 Cell: 905-730-7542 Email: wlmakarenko@shaw.ca

Parish Council President: Orysia Sushko Tel: 289-337-4516 email: <a href="mailto:stvladshamilton@yahoo.ca">stvladshamilton@yahoo.ca</a>

#### SERVICES FOR APRIL 2<sup>ND</sup> TO APRIL 9<sup>TH</sup>

Wed. April 2 <sup>nd</sup>	<ul><li>9:30 a.m.</li><li>6:30 p.m.</li></ul>	<ul><li>Liturgy of Pre-Sanctified Gifts</li><li>Great Canon of St. Andrew of Crete</li></ul>
Sat. April 5 <sup>th</sup>	- 9:30 a.m.	- Liturgy – Laudation of the Theotokos, Heb. 9:24-28; Mk.8:27-31
	- 5:00 p.m.	- Great Vespers
Sun. April 6 <sup>th</sup>	- 10:00 a.m.	- 5 <sup>th</sup> Sun. of Great Lent. Tone 8. Forefeast of the Annunciation Venerable Mary of Egypt. Heb. 9:11-14; Mk.10:32-45.
	- 5:00 p.m.	- Akathist to the Passion of Christ. St. Sophia UOC – Waterloo. 154 King Street.

#### Great Canon of St. Andrew of Crete

The experience of Lent is a spiritual journey whose purpose is to transfer us from one spiritual state to another, a dynamic passage. For this reason the church commences Lent with the great penitential Canon of St Andrew of Crete. This penitential lamentation conveys to us the scope and depth of sin, shaking the soul with despair, repentance, and hope.

The only times it is appointed to be read in church are the first four nights of great Lent (clean Monday through to clean Thursday, and fourth sections of each ode are read at great compline) and at Matins for Thursday of the fifth week of great Lent, when it is read in its entirety (in this latter service, the entire life of St Mary of Egypt is also read).

This complex poem (actually a chanted hymn) was written in the early 700's, and it picked up the adjective "great" for two reasons: it is extra-long (about 250 verses), and it is majestic. It is a liturgical poem consisting of nine odes. The great Canon was written by St. Andrew of Crete, a bishop who was initially a monk in Jerusalem.

The whole Canon is a kind of "Walk Through the Bible". St. Andrew begins with Adam and Eve and goes all the way through, exhorting himself by applying the stories and characters of the Bible.

Reading the Canon helps us see how Christians in the Holy Land, 1,300 years ago, understood the Scriptures. It is a way to time-travel, and actually joins them in these ancient Christian devotions which are part of the dynamic life of the church.

Father Alexander Schmemann says about the 'great Canon of repentance' that: "...with a unique art, St. Andrew interwove the great biblical themes - Adam and Eve, Paradise and the Fall, the Patriarchs, Noah and the Flood, David, the Promised Land, and ultimately Christ and the Church - with confession of sin and repentance. The events of sacred history are revealed as events in my life, God's acts in the past as acts aimed at me and my salvation, the tragedy of sin and betrayal as my personal tragedy. My life is shown to me as part of the great and all embracing fight between God and the powers of darkness which rebel against Him". Of the Canon, Father Alexander, continues: "The Canon begins on a deeply personal note...One after another, my sins are revealed in their deep connection with the continuous drama of man's relation to God; the story of man's fall is my story"

Source: <a href="http://www.axionestin.org.au">http://www.axionestin.org.au</a>

# THE FOURTH SUNDAY OF THE GREAT FAST COMMEMORATION OF ST. JOHN CLIMACUS

#### ABOUT THE LADDER OF DIVINE ASCENT

In the sixth century, a monk of Mount Sinai named John wrote a book outlining the stages of the spiritual life. He based his entire work on the image of a ladder of thirty rungs, stretching from earth to heaven. Each rung described a step in the pursuit of virtue and the spiritual life. Since it was first written, The Ladder of Divine Ascent has been an essential part of the formation of Orthodox monastics, and a mainstay of Orthodox ascetic spirituality. However, The Ladder is not just for monks and nuns because all Christians are called to make an ascent to the heights of heaven. For this reason the Church places the commemoration of Saint John and his Ladder on the 4th Sun-day of the Great Fast, as the faithful continue their ascent with the Lord to Golgotha and through Golgotha to His Heavenly Kingdom.

#### The 30 Steps of the Ladder of Divine Ascent

Steps 1–4: renouncement of the world and obedience to

a spiritual father.

Steps 5–7: penitence and affliction as paths to true joy

Steps 8–17: the defeat of vices and acquisition of virtue

Steps 18–26: avoidance of the traps of asceticism

(laziness, pride, mental stagnation)

Steps 27–29: acquisition of stillness or peace of the

soul, of prayer, and of dispassion

Step 30: the union of faith, hope, and love



#### THE WAY OF THE CROSS

From Parish Publishing LLC

"I didn't realize what I was getting into." That's a statement we sometimes make when we find it necessary to back out or turn away from some responsibility we've previously accepted. Perhaps we'd been asked to chair a community or school committee. We accepted, thinking of the honor. Months later, we resign after discovering that the job was all work, little thanks, and no honor at all. We hadn't seen all that when we'd agreed to take on the task.

Lent invites us to rethink our commitment to follow Jesus Christ and be good stewards of our time and talent. "My way," Jesus says, "requires you to deny yourself and carry a cross. Are you sure that you want to come with me?" Self-denial does not mean treating ourselves as dirt. Rather it means answering the call of Christ even when the call is to something we would not choose. It also means being so committed to Christ that we see Him brighter and more clearly than we see the hard road before us.



#### Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ!

March/April brings us the Lenten services that some of us have attended faithfully in preparation for the celebration of the Resurrection of our Lord Saviour, Jesus Christ. We still have 3 weeks left before Easter and we hope that you will take the time to attend at least one or two of these wonderful extremely spiritual services.

As we begin preparing for Pascha spiritually and in our work at the Parish. The women's association of St. Vladimir's parish are taking serious steps to ensure that our community has paska and babka for blessing on Easter morning. We have planned our annual **Easter Pysanka Bingo and sale of Paska's and Babka's** for **Wednesday, April 9<sup>th</sup>, 2014** from 7:00 to 9:00 p.m. (door's will open at 6:00 p.m.). This is an annual fundraiser to support our Parish and other special causes; we are dependent on your assistance for its success.

Following is the schedule of work bees: Wednesday, April 2<sup>nd</sup> - Paska Monday, April 7<sup>th</sup> - Babka Tuesday, April 8<sup>th</sup> - Babka

For the work bees, we are hoping you can be there at 8:30 a.m. As we work, we enjoy the warm fellowship and positive energy we get from our accomplishments. Please join us for as many work bees as you are able; we look forward to seeing and working with you! Sign up sheet for the work bees are posted in the kitchen. Come out give us a hand and learn the wonderful art of making paska's and babka's.

If you are not able to give us a hand on those days we call for donations of your delicious home baking for the Easter Bake sale. You could drop off your baking either on Tuesday, April 8<sup>th</sup> or bring it before 5:00 p.m. Wed. April 9<sup>th</sup> day of Pysanka Bingo. Thank you very much for your anticipated generosity of time and labour. God Bless you! **SEE YOU AT OUR PYSANKA BINGO!!!!LAST YEAR WAS A SELL-OUT!!!!!** 

We invite you to attend the next UWAC meeting this Monday, March  $31^{st}$  at 7:00 p.m.







THANK YOU!

THANK YOU!

THANK YOU!

MANY THANKS FOR ALL YOUR HARD WORK! AND WE COULD NEVER ASK FOR MORE. WORDS CANNOT EXPRESS HOW GRATEFUL WE ARE TO HAVE YOU HERE. THIS MESSAGE IS TO SIMPLY THANK ALL OF YOU WHO TAKE THE TIME AND HELP US TO MAKE THIS PARISH A BETTER PLACE! GOD BLESS YOU!

KITCHEN HELP, CANTORS, READERS, SISTERHOOD, BROTHERHOOD, SINGERS, CLEANERS, ALTAR BOYS

# Чому ми святкуємо Пасху?

Часто у нашому українському народі празник Пасхи асоціюється виключно зі святковим столом, паскою, писанками і крашанками, але при цьому забувається первинне і основне значення свята. Те, що люди почали забувати про його значення і символіку, свідчить той факт, що вони святкують Христове воскресіння виключно з матеріяльної точки зору, а при цьому забувають її істинне духовнезначення . При цьому Великий піст, який нас духовно готує до Воскресіння Христового, стає для таких людей часом, в якому забороняється лише слухати музику і їстиковбасу . Але постараймося зрозуміти, що таке Пасха, і яке є основнезначення світлого Христового Воскресіння.

Слово «пасха» (з єврейської «песах») означає «перехід». Для євреївцейперехід означав перехід ангела Божого, який проминув будинки євреїв, що були помазані кров'ю агнця, і заходив у ті, які нею не були помазані, і все що було первородне у цих будинках вигублював. Також цей перехід означав перехід від стану рабства у Єгипті до стану визволення і видиму присутність Бога у вигляді стовпа хмарового, про що описує книга Виходу. Що ж для нас, християн, повинна означати Пасха? Поглянувши на значення старозавітної Пасхи, постараймося зрозуміти її сучасне, новозавітне значення.

Пасха у Новому Завіті означає перехід від стану гріха, яким була поневолена людина після упадку Адама і Єви, до стану визволення через воскресіння Христове. Адже у новій Пасці не ангел пройшов серед домів єгипетських і вбив все первородне, як це було у Старому Заповіті, а сам Бог прийшов і визволив усіх від смерти. Христос дарував нам новий шанс для спасіння, дарував можливість почати життя заново і зробити вибір між свобідним синівським життям з Богом і життям рабським, поневоленим гріхом. На відміну від ангела смерти, який забирав життя невірним єгиптянам, Христос дарує вічне життя всім, але вимагає, щоб людина сама хотіла спастися, і зрозумівши, що без Бога вона не може прожити жодної хвилини, прийшла і каялась перед Ним за свої гріхи.

Якщо ще раз придивитися до символіки Пасхи Старого Завіту, бачимо, що ангел смерти обминав ті будинки, які були помазані кров'ю агнця. Тобто спаслися і залишилися живими ті люди, яких будинки були «посвячені» кров'ю агнця. У Новому Завіті агнцем є Христос, який приносить своє життя за світ. Агнець, кров якого спасає людину від смерти і дарує спасіння. Цей новий Агнець дарує духовне спасіння і вічне життя. Тобто, коли людина перебуває у Божому будинку, який є «посвячений» кров'ю Агнця, тобто Євхаристією, то вона матиме життя вічне, матиме те життя, яке прийшов нам подарувати Христос. Отже, основне значення Пасхи полягає у тому, що святкуємо наше нове начало, нове покликання до святого життя, яке було первісно у раю. Тому кожна людина повинна використати цей новий шанс для свого спасіння і для спасіння інших.

Пасха нова – це новий перехід від смерти до життя, новий перехід від рабства гріховного до свободи Божої, під час якої сам Господь веде ціле людство до «нової землі», первинно нам дарованої, тобто до раю. Саме тому нам як християнам не можна забувати істинного значення цього величного свята, не можна забувати про те, що Господь визволив нас від смерти своїм хрестом, дарував нам нове життя. Саме у воскресінні Христовому здійснилася уся спасительна місія Бога щодо людини. І саме тому свято Пасхи має таке надзвичайне значення для історії спасіння всього людства.



#### SPILNE SVIACHENE

#### SUNDAY, APRIL 27th, 2014, AFTER DIVINE LITURGY

Tickets for Spilne Sviachene will be available from April, 6<sup>th</sup> to April, 20<sup>th</sup> during Fellowship Hour or in the office on Sundays.

Please, buy early so the women know how much food to prepare!

Thank you in advance for your cooperation...

\$12.00 - ADULTS, \$5.00 - STUDENTS (10 & UP) CHILDREN UP TO 10 - FREE, BUT STILL NEED A TICKET

## СПІЛЬНЕ СВЯЧЕНЕ

НЕДІЛЯ, 27 КВІТНЯ 2014 Р. Б. ПІСЛЯ СВ. ЛІТУРГІЇ

Квитки на Спільне Свячене можна придбати, 6-ого квітня до 20-ого квітня у церковній залі після Св. Літургії або в канцелярії.

Прохання купувати квитки завчасно, щоби жінки знали на скільки осіб приготовити

\$12.00 – ДОРОСЛІ, \$5.00 – УЧНІ (10 РОКІВ І СТАРШІ) ДІТИ ДО 10 РОКІВ – БЕЗКОШТОВНО, АЛЕ ДЛЯ НИХ ТАКОЖ ПОТРІБНО ПРИДБАТИ КВИТОК

#### UKRAINIAN WOMEN'S ASSOCIATION - LESIA UKRAINKA BRANCH

The executive of the UWAC Lesia Ukrainka Branch wishes to inform the membership that on **Monday, March 31**<sup>st</sup> the **Monthly Meeting** will be held 7:00 p.m in church auditorium. All members are asked to attend.

#### СОЮЗ УКРАЇНОК КАНАДИ ВІДДІЛ ІМ. ЛЕСІ УКРАЇНКИ

Управа повідомляє членкинь, що **МІСЯЧНІ ЗБОРИ**, **відбудуться в понеділок 31-го березня** у школі годині 7:00 – ої. Усіх членкинь закликається до численної участи.

T.Y.C. – Ukrainian Men's Association – monthly meeting will take place in T.Y.C. Building on Mon. Mar. 31<sup>st</sup> at 7:00 p.m. All members are asked to attend. We look forward to new members.

Please notify the Fr. Wasyl of all sick and hospitalized parishioners. This is the duty of the family. Do not count on your friends and neighbours to pass the word around. Also, let the clergy know when your family members have been discharged from the hospital or moved to a nursing home.

#### **PASCHA FLOWERS**

As in the past years, the Sisterhood, is appealing to members of our Parish family, to generously donate towards the Paschal Flowers Collection. These flowers will be adorning the Tomb of Christ on Holy and Great Friday, and then for Pascha and throughout the festive services. We will be collecting beginning March 30<sup>th</sup> to April 13<sup>th</sup>. Thank you for your support.